

Повернення Докії Гуменної

У Києві 26-го лютого відбулася небуденна літературна подія: в колишньому будинку Української Центральної Ради, в тій самій залі, де було проголошено незалежність України 22-го січня 1918 року, відбувся літературний вечір Докії Гуменної.

Вечір організував Інститут Літератури Академії Наук України і ним провадив д-р Федір Гогреневич з цього ж Інституту.

На вечорі, крім нього, величезний заступник Міністра освіти України, відомий літературознавець Анастолій Погорілий, професор Київського університету Петро Кононенко, письменник Вадим Пала, директор видавництва "Смолоскип" Осип Зінкевич і колишній працівник видавництва "Смолоскип" Роман Ференцевич.

Київські автори читали уривки з творів письменників, а самодіяльний хор Академії Наук України відзначив Докію Гуменну добіркою духовних і патріотичних пісень.

Всі виступаючі високо оцінили творчість Д. Гуменної, з великою любов'ю і любов'ю говорили про її невеликий, незвичний і тернистий шлях у літературі 20—40-х років.

Приступили до голосу Д. Гуменної, який записала Ірина Дибко і передала запис організаторам вечора. О. Зінкевич закінчив свій виступ такими словами: "Ще так недавно, у 1988 ро-

Над...

(Закінчення зі стор. 1)

гандивне обгортання економічної вигоди від... не може приховати політичного розрахунку Москви. В недалекому майбутньому вона сподівається відірвати Закарпаття від України. Оскільки і в господарській діяльності здійснення московських планів загрожувало краще катастрофою. Винизу покласти уривок з парусної газети.

На засіданні Української Народної Ради Закарпаття 16-го серпня 1992 року керівник обласного управління СБУ (Служби Безпеки України) Аргент Ухальов повідомив, що його служба вивчала на записній станції Батьків шість розрешених московських законів з шістьма калієм. Вантаж надіслав на адресу в Закарпатті. Факт з шістьма калієм став ключем до розкриття змісту таємної діяльності лівих кіл, як не зформована московський академік Симчера, щодо реалізації територіальної політики на оновлення загальнодержавного національно-територіального утворення. Фактично справи тут багато складніші. Підручником матеріалом у них стало золотом.

Як гірничий інженер за освітою, що шістьма калієм займаються у процесі видобування золота з руд. Технологія потребує великої кількості води —

Людина...

(Закінчення зі стор. 1)

Питасмо його чи задовольнений і переговори, на що дається позитивну відповідь, а також заперечення, що будуть пробувати тиснути в Україні виводити медичне забезпечення у трьох містах України в Києві, Івано-Франківському і Дніпропетровському. Розуміється, треба до цього виробити шийний ліній і для того ліній консультантом буде Дмитро Григорук з Чикаго, який буде в Україні представником компанії CUNA Mutual, що хоче спільно створити агенцію для медичного забезпечення.

Далі були, як кажуть, віцепрем'єр, також розмови з представниками Світового уряду в Вашингтоні і Агенції міжнародного розвитку ЗСА, в яких ці установи обидві не тільки фінансові, але також і людської допомоги у введенні нової соціальної політики в Україні.

Але, коли віцепрем'єр, який журналіст, перешли до використання шийних жмукот інформації про справи гуманітарної допомоги, включно із порядком організації приймання, обліку, транспортування, охорони складування, розподілу і використання гуманітарної допомоги в Україні, ним підписаним і позначен до відома урядів, амбасад державних і громадських організацій та інформаційних агентств, мимоволі хотіли знати також про шийні питання з тих ділянок, які ми силою свого посту мусили шикатися.

Д-р М. Жулинський, який до шийних завдань є ще також викладачем Інституту Літератури ім. Шевченка Академії Наук України, на запитання, що зроблено в ділянці культури, відповідає, що в сьогоднішніх умовах, не зважаючи на те, що виділено великі суми на культурні заходи, для ділянки культури — мистецтва і письменства, життя не є легким і тому не розвивається в ший ділянці.

— А вам хочеться, щоб все йшло дуже швидко, — кидав він дуже швидко, — а тут треба часу і гроші, зокрема в ділянці шийництва і підручників. Намав працювати спрямовано на 2000 рік. Для правильної побудови українського шийництва, яке слушно уявляється підставою українського культурного життя треба трьох допоміжних чинників: а це — підручників, вишколених учителів і відповідно наставників батьків. У першій ділянці вже робимо поступ, завдяки діаспорі. Але нам треба розбудувати промисловість для виробу паперу.

В ПЕРШУ СТУМНУ І БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ (28-го квітня 1982 р.) нашого найдорожчого МУЖА, ТАТА, ДІДА І БРАТА

бл. п.
СТЕПАНА ЧУМИ
заупокійна СЛУЖБА БОЖА
була відправлена у
середу 28-го квітня 1993 р. о год. 8-й рано
в католицькій церкві св. Юра в Нью Йорку.

Про молитви за спокій душі покійного в цей день просять:
дружина — ЄВГЕНІЯ
дочка — ВІРА
— НАТАЛІЯ з мужем та дітьми
брат — МИХАЙЛО
кузини — НАТАЛІЯ ЧУМА
— РОЗІ ПОЛЧІ з мужем ГРИГОРИЄМ
та близькі і дальша родина в Україні.

У глибокому смутку повідомляємо, що
15-го квітня 1993 р. померла несподівано
на 89-му році життя
наша найдорожча МАТИ І БАБУНІ

бл. п.
**ФРАНЦІСКА ВОЛЕК
РОНДЯК**
син — ПЕТРО з дружиною ЛІНО
— РОМАН з дружиною УЛІЯНОЮ І
синами ПЕТРОМ та МАРКОМ
та близькі і дальша родина в Америці та Чехії

З волі Всевишнього і милосердного Господа,
заслугами нашого Спасителя Ісуса Христа,
відійшов у вічність 7-го квітня 1993 р.
у свято Благовіщення МАРІЇ, БАТЬКО І
ДІДУНЬО І ПРАДІДУНЬО

бл. п.
д-р
**МИХАЙЛО
КАЧАЛУБА**

Божественну літургію і похоронну відправу відслужив
о. Петро Костюк, у католицькій церкві в Монтрей (Швейцарія).
Покійний народився 7-го листопада 1908 р. в селі
Романів, Тернопільської обл. в Україні. Після роботи, колись
в альянсу комуністичних товариш, член ОУН.

Й боронив доброю борною
Святий Бг
Віру зберіг
2 Тім. 4
Христос Воскріє! із мертвих
смертю смертю подолав
і тим що з гробів
життя дарував
Воскреслий Тілопр

Ділямо сумною вістою
з родиною, приятелями і знайомими, що
в п'ятницю, 16-го квітня 1993 р. на 69-му році життя
несподівано відійшов у вічність співрозмовник і член
хору Трьохіверного МАХОВЕЯ з дружиною
ВАРВАРОЮ та їх дітьми АНДРЕЄМ,
ЖЕНЕТОЮ і ЄВНОЮ
— МАРКІН МАХОВЕЯ з дружиною
ОРИСЬОЮ та дітьми МАРІОНОМ І
ТАНЕОЮ
— ЮРІЙ І МІКОЛА ГОРІНІНСЬКІ з
родиною
В Україні брати — МІКОЛА, ВОЛОДИМИР
сестра — ГЕЛЕНА
швагери — ВІРА
і їх родина

бл. п.
**ОЛЕСЬ
МАТКІВСЬКИЙ**

У глибокому смутку:
дружина — ЛЮБА МАТКІВСЬКА
дочка — ЛІДІЯ
син — БОГДАН з дружиною РАХЕЛЕЮ
швагери — БОГДАН РОЖАН з дружиною МАРІОНОЮ
та дітьми РОСТИСЛАВОМ І
РОКСОЛІОНОЮ І їх дітьми ПІЛІПОМ,
МАРЧОНОМ І БОРНОМ
— ВОЛОДИМИР МАХОВЕЯ з дружиною
ВАРВАРОЮ та їх дітьми АНДРЕЄМ,
ЖЕНЕТОЮ і ЄВНОЮ
— МАРКІН МАХОВЕЯ з дружиною
ОРИСЬОЮ та дітьми МАРІОНОМ І
ТАНЕОЮ
— ЮРІЙ І МІКОЛА ГОРІНІНСЬКІ з
родиною
В Україні брати — МІКОЛА, ВОЛОДИМИР
сестра — ГЕЛЕНА
швагери — ВІРА
і їх родина

ПАНХАХІДА — у містечку, 20-го квітня о год. 7:30 вечора
у містечку 16-го квітня, 1993 р.
після довгої та тяжкої недуги упокоївся у Бозі

З уваги на непередбачені поважні
причини
(недуга кількох членів Президії)
**3-тя КОНВЕНЦІЯ
УАКРАДИ**
— запланована на 1-2 травня ц.р.
**ПЕРЕНЕСЕНА на
ОСІННІЙ ЧАС**
Просимо слідкувати
за черговими повідомленнями

Відбудеться
Всесвітній Конгрес Гуцулів
Управа Українського Світового Об'єднання
Гуцулів (УСОГ)
— повідомляє —
країн-гуцулів і приятелів Гуцульщини,
що 16-22 серпня 1993 року
відбудеться
в місті Івано-Франківську

**ПЕРШІЙ
ВСЕСВІТНІЙ КОНГРЕС
ГУЦУЛІВ**
Управа УСОГ гаряче закликає наших земляків-гуцулів і приятелів Гуцульщини. Країна і діаспора
взяти активнішу участь у цьому Конгресі.
Усім бажаним поїхати на гуцульський Конгрес
радісно, не гасючи, оформити своє подорож через
подорожні біора на місцях.

**XXI З'їзд
ТОВАРИСТВА ВОЯКІВ УПА**
ім. ген.-хор. Романа Шухевича-
Тараса Чупринки
в ЗСА
— відбудеться —
в днях 15-16-го травня 1993 року
в домі ОУВФ в Нью Йорку, при 136 Друга Авеню
реєстрації делегатів від год. 9-й ранку.
Початок нарад З'їзду о год. 10-й ранку.

ПРИЙНЯТТЯ
в залі Дому ОУВФ о год. 7-й вечора,
з промовою, привітання, та мистецькою частиною.
До учасників запрошують представників організацій
і товариств, та українських громадянство.
Зголошення надіслати до 2-го травня ц.р.
**ГОЛОВНА УПРАВА Т-ВА ВОЯКІВ УПА
в ЗСА**

До питання...

(Закінчення зі стор. 2)

я і для самої Росії і для цілого світу? І для України (теж)?
Сльциня в тим рухується.
В першій день зборів З'їзду
депутати минулого місяця
він з'явився зі зборах 16-ти
провінційних лідерів.
Історичною принади їх до
до свого табору. А коли
ці провінційні бонзи заатакували
його, що він наважиться
звільнити з посту
додати з їхніх мов шев
Новосибірської області.
Віталія Муху, Сльциня зразу
виправдав, що нахвилю
підлядали, що допусти
застав такої неfortunної, "по-
милки" і його зміцня зресту-
тував на посаді.

Сльциня вірять, що питання
легітимності влади, кон-
кретно — як влада в Росії
належить конституційно
парламентові, а уряд і тільки
як агентом парламенту
і виконавцем його постанов
у Києві в Україні, чи президент
Росії, як і президент
ЗСА, а окремим нарівні
з парламентом органом
влади тільки під обмеже-
ною контролю парламенту,
має і повинен вирину-
вати народ у референдум
25 квітня. Гарно. Йдеться
тільки про те, чи це може
порятувати Сльциня? Це
залежить від того, як
питання будуть вкладені у
це всенародне голосування?
З'їзд формулює питання
так: 1) чи ми мислимо "за"
президента? 2) чи апробуємо
його соціо-економічну полі-
тику? 3) чи думаємо, що
кожені скоріші вибори прези-
дента? 4) чи теж скоріші до
парламенту? Нема ні згадки
про історичні питання
питання: про межі влади та
доручення для Сльциня по
документу його реформи.
Тож референдум кон-
фліктів не розв'язав, коли б
навіть були підтверджені всі
чотири питання в користь
Сльциня. Чи визнає Сльциня

Нам треба слідкувати, ким
буде цей референдум і який
його результат? І мати на
увазі, що питання "легі-
тимності" влади, певне, і в
Україні, з тією різницею,
що в Росії рішення свої
"руські", а у нас багато не
своїх, а це більше тих із
руською духовністю. Поза-
ти аналогії.

ВЕРХОВНИЙ СУД ГРЕЦІЇ залишив без зміни рішення
суду нижчої інстанції про видачу колишнього агента
східнонімецької секретної служби "штази" німецькій
владі. Агент "штази" Гельмут Фог через таємні канали
забезпечував зброєю терористичну групу "Карлос". Г.
Фог був доставлений в Німеччину, де його судитимуть як
організатора вибуху у французькому культурному центрі
в Західному Берліні в 1983 році.

ПРИЙМАЄМО ПАЧКИ В НЮ ДЖЕРЗІ
в неділю, 9 травня, в УАЦП Св. Вознесіння при
635 Broad Street, in Clifton від год. 12 до 2 пополуночі.
\$1.85 за фунт і далі більше - 5% знижка для організації.
Швидка доставка прямо в руки Великих рідних та знайомих на Україні.
201.340.1260
TransUkraine Shipping Services

МІНІСТЕР ДОВКІЛЛЯ Німеччини Тьольффер заявив, що
Німеччина має намір надати Естонії допомогу в ліквідації
економічної шкоди, яку спричинили її російське військо.
Він повідомив, що особливо небезпек у точки зору
радіоактивного забруднення представляють військовомор-
ська база в Палдіскі і об'єкт для перероблення
нуклеарної сировини у Сілламі.

бл. п.
**ВАСИЛЬ ІВАНОВИЧ
БУЛИГА**

ПАНХАХІДА — у містечку, 20-го квітня о год. 7:30 вечора
у містечку 16-го квітня, 1993 р.
після довгої та тяжкої недуги упокоївся у Бозі

бл. п.
**ОЛЕСЬ
МАТКІВСЬКИЙ**

У глибокому смутку:
дружина — ЛЮБА МАТКІВСЬКА
дочка — ЛІДІЯ
син — БОГДАН з дружиною РАХЕЛЕЮ
швагери — БОГДАН РОЖАН з дружиною МАРІОНОЮ
та дітьми РОСТИСЛАВОМ І
РОКСОЛІОНОЮ І їх дітьми ПІЛІПОМ,
МАРЧОНОМ І БОРНОМ
— ВОЛОДИМИР МАХОВЕЯ з дружиною
ВАРВАРОЮ та їх дітьми АНДРЕЄМ,
ЖЕНЕТОЮ і ЄВНОЮ
— МАРКІН МАХОВЕЯ з дружиною
ОРИСЬОЮ та дітьми МАРІОНОМ І
ТАНЕОЮ
— ЮРІЙ І МІКОЛА ГОРІНІНСЬКІ з
родиною
В Україні брати — МІКОЛА, ВОЛОДИМИР
сестра — ГЕЛЕНА
швагери — ВІРА
і їх родина

ПАНХАХІДА — у містечку, 20-го квітня 1993 р. о год. 7:30
вечора в похоронній церкві в містечку в містечку в містечку
N.J., при 1600 Streetview Ave.
ПОХОРОНИ ВІДПРАВІ — в середу 21-го квітня в год. 9-й
ранку в церкві св. Івана Христового при 21-й Авеню в
Нью-Йорку, в Норт-а-сентер св. Анджелі Парсонс-сентеру у
Bound Brook, N.J.

Горни прибіг:
дружина — ПАРИСА
син — ЛЕОНІД
дочка — ГАЛІЯ
сестра — МАРІЯ
швагери — АНДРІЙ, НАТАЛІЯ ПАЛИВОДИ
та близькі і дальша родина в Україні.

ТА ІНШИХ ЦВИНТАРЯХ В ЗСА